N° 11-002F au catalogue (English 11-002E) ISSN 0380-0563

Infomat
Revue hebdomadaire

STATISTIQUE CANADA
JUIL 5 1996
LIBRARY BIBLIOTHÈQUE

Le vendredi 5 juillet 1996

APERÇU

- **La croissance économique reprend**

  Le Produit intérieur brut reprend sa croissance en avril après être resté presque stable en février et en mars.

- **La fin de la grève provoque une hausse de l'emploi**

  Le retour au travail des fonctionnaires en grève de l'Ontario et l'embauche de travailleurs temporaires pour le recensement occasionnent une hausse importante du nombre de salariés en avril.

- **Un deuxième mois de hausse pour les annonces d'offre d'emploi**

  En juin, l'Ontario, le Québec et les provinces des Prairies conduisent l'indice de l'offre d'emploi à une deuxième hausse mensuelle consécutive.

- **Les Canadiens dépensent moins pour les services à l'étranger**

  En 1995, pour une deuxième année de suite, les Canadiens réduisent leurs dépenses nettes à l'étranger en voyages, transports, services commerciaux et services gouvernementaux.

- **Baisse de l'emploi, des salaires et des traitements dans le secteur public**

  L'emploi, les salaires et traitements dans le secteur public continuent de diminuer en 1995. L'emploi fléchit de 1,8 % alors que les salaires et traitements connaissent une baisse de 1,0 %.

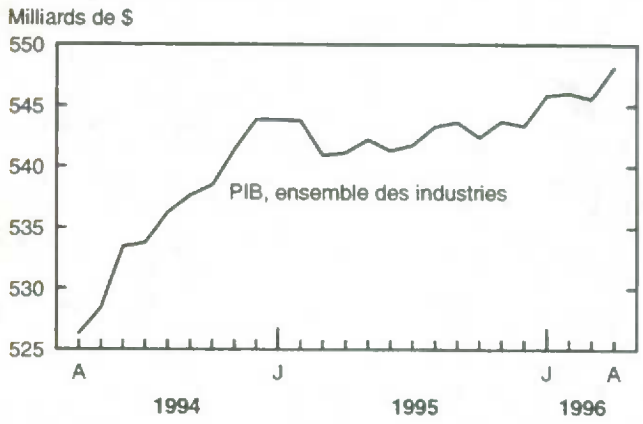
La croissance économique reprend

Le Produit intérieur brut (PIB) au coût des facteurs a repris sa croissance en avril (+ 0,5 %) après avoir été freiné en février et en mars par des conflits de travail au sein du gouvernement de l'Ontario et dans l'industrie des véhicules automobiles aux États-Unis. L'augmentation d'avril reflétait aussi des hausses généralisées dans la fabrication de même qu'une activité accrue dans les services socioculturels, commerciaux et personnels et dans le groupe financier. Des hausses moins importantes dans la construction et le commerce de gros se sont ajoutées à l'ensemble du gain. Le recul dans le secteur minier est celui qui a freiné le plus la croissance, mais des baisses dans les transports, l'entreposage, le commerce de détail et les services publics ont également modéré la hausse.

La production manufacturière a fait un bond de 1,1 % en avril et a atteint son plus haut niveau depuis septembre 1995. Bien que la production de matériel de transport soit à l'origine d'environ les trois quarts du gain, la production a progressé dans 15 des 21 groupes majeurs. La fabrication de produits chimiques, d'aliments et de produits du bois et de produits en plastique ainsi que la transformation de métaux primaires sont parmi les groupes qui ont le plus augmenté. Des baisses dans la production de matériel électrique et électronique ainsi que de papier et de produits connexes ont freiné la croissance dans la fabrication.

(suite à la page 2)

Produit intérieur brut au coût des facteurs



...La croissance économique reprend

Les services socioculturels, commerciaux et personnels ont augmenté de 1,0 % en avril, surtout grâce aux services de divertissements. De meilleures ventes des sociétés de loteries et un premier mois complet d'opération au Casino de Hull expliquent cette hausse. Les services aux entreprises, qui progressent rapidement depuis octobre dernier, ont enregistré une croissance de 1,0 % en avril.

Les services financiers et connexes ont crû de 0,4 % après être demeurés inchangés en mars. Une forte activité sur les places boursières et des gains importants dans l'activité des courtiers en valeurs mobilières et dans les fonds mutuels sont à l'origine de la hausse. L'immobilier recule quelque peu après avoir progressé rapidement au cours des quatre mois précédents.

La construction a avancé de 0,4 % grâce à une activité accrue dans la construction résidentielle et non résidentielle pour un deuxième mois consécutif. Les mises en chantier ont fortement augmenté en mai; cet indice suggère que la construction de logements puisse se poursuivre à court terme. Toutefois, la baisse du nombre de permis de construction délivrés pourrait indiquer que la croissance demeurera modérée.

Les grossistes ont noté une croissance de leurs activités de l'ordre de 0,3 % en avril. Il s'agit d'un sixième gain mensuel consécutif, quoique moins important que ceux des derniers mois. Les ventes de bois et de matériaux de construction, les ventes de produits en métal, d'articles de quincaillerie, de matériel de chauffage et de plomberie ainsi que les ventes d'aliments ont le plus progressé.

Note aux lecteurs

Le PIB d'une industrie est la valeur ajoutée par la main-d'oeuvre et le capital dans la transformation d'intrants achetés auprès d'autres industries sous forme de produits et de services.

Le PIB mensuel par industrie est évalué aux prix de 1986. Les estimations présentées ici sont désaisonnalisées au taux annuel.

La production dans le secteur minier a fléchi de 3,6 % en avril en raison d'une forte baisse dans le forage et d'un recul dans la production de pétrole brut et de gaz naturel.

Les ventes au détail ont diminué de 0,7 %, une baisse ressentie dans presque tous les groupes de commerce. Les ventes des détaillants d'ameublement et d'appareils électroménagers ont chuté après s'être améliorées quelque peu au cours des premiers mois de 1996. La tendance à la baisse des achats dans les supermarchés s'est poursuivie, tandis que les ventes des magasins généraux ont continué de s'améliorer lentement. Les détaillants de vêtements ont profité d'une hausse de leurs ventes, mais ce n'est pas suffisant pour compenser le recul de mars.

Données stockées dans CANSIM: matrices 4670 à 4674.

Pour plus de renseignements, commandez le numéro d'avril de ***Produit intérieur brut par industrie*** *(numéro 15-001-XPB au catalogue, 14 $ / 140 $), qui paraîtra en juillet, ou communiquez avec Michel Girard au (613) 951-9145, Division des mesures et de l'analyse des industries. (Voir aussi les Tendances actuelles en page 7.)*

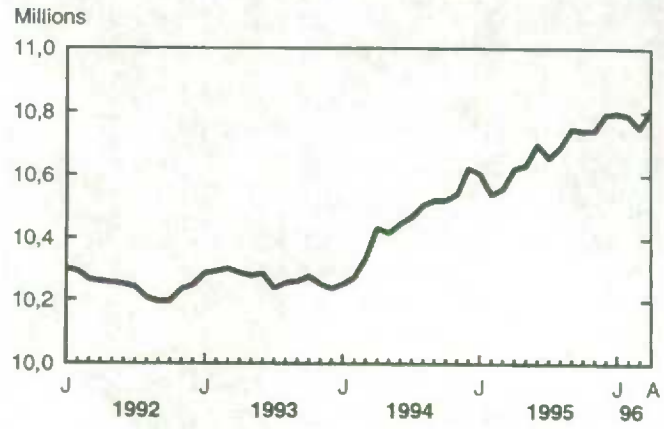
La fin de la grève provoque une hausse de l'emploi

La fin de la grève des fonctionnaires de l'Ontario et l'embauche de travailleurs temporaires pour le recensement ont provoqué une forte hausse du nombre des salariés en avril, qui a compensé deux mois de baisses. La rémunération hebdomadaire moyenne a légèrement diminué (- 1,20 $) principalement dans la construction, les transports, les communications, les autres services publics, les services aux entreprises et l'administration publique.

Le nombre de salariés dans les industries manufacturières a légèrement augmenté surtout dans le secteur des pièces et des accessoires de véhicules automobiles et dans les autres industries de la machinerie. La croissance de la rémunération horaire moyenne pour les salariés des manufactures a continué d'être modérée, augmentant de seulement 1,9 % depuis avril 1995.

Le retour des employés en grève de l'Ontario a haussé l'emploi de 38 000 dans l'administration publique, après l'avoir fait chuter d'autant en mars. Les effectifs de l'administration publique ont aussi été gonflés par les employés affectés au recensement alors qu'ils entreprenaient leur formation au cours de la dernière semaine d'avril. L'ajout de ces travailleurs a provoqué la baisse de la rémunération dans l'administration publique, puisque ceux-ci sont relativement moins bien payés.

Emploi



Le niveau de l'emploi est resté presque inchangé dans les transports, les communications et les autres services publics (+ 700). Toutefois, deux grèves majeures et une restructuration dans cette industrie ont touché significativement les groupes qui la composent.

Le nombre de salariés dans la construction a baissé, surtout parmi les entrepreneurs spécialisés, et, de façon moindre, dans les secteurs de la construction résidentielle et industrielle. La rémuné-

(suite à la page 3)

...La fin de la grève provoque une hausse de l'emploi

ration hebdomadaire moyenne des salariés a diminué, entraînée par un déclin des heures travaillées, spécialement pour les salariés rémunérés à l'heure.

À l'échelle des provinces, l'Ontario a mené les gains d'emploi avec une hausse de 52 000 en avril. Dans la plupart des autres provinces, il y a eu de faibles changements, sauf au Nouveau-Brunswick (+ 4 000) et au Québec (+ 8 000).

Données stockées dans CANSIM: matrices 4285 à 4466, 9438 à 9452, 9639 à 9664 et 9899 à 9911.

*Pour plus de renseignements, commandez le numéro d'avril d'**Emploi, gains et durée du travail** (numéro 72-002-XPB au catalogue, 31 $ / 310 $), qui paraîtra au milieu de juillet, ou communiquez avec Stephen Johnson au (613) 951-4090, Division du travail. Télécopieur : (613) 951-4087. Internet : labour@statcan.ca.*

Rémunération hebdomadaire moyenne, avril 1996
Données désaisonnalisées

Province/ territoire	Ensemble des activités économiques ($)	Variation en %, mois précédent	Variation en %, année prédédente
Canada	**575,48**	**-0,2**	**1,3**
Terre-Neuve	521,16	-2,8	-3,5
Île-du-Prince-Édouard	480,51	0,3	6,2
Nouvelle-Écosse	486,40	-0,9	-1,5
Nouveau-Brunswick	514,20	-1,0	0,2
Québec	546,73	-1,0	0,8
Ontario	615,37	0,0	1,7
Manitoba	509,38	-0,6	2,3
Saskatchewan	487,64	-0,6	0,5
Alberta	553,92	-0,7	0,2
Colombie-Britannique	595,26	-0,4	0,6
Yukon	691,68	-0,6	5,2
Territoires du Nord-Ouest	721,66	0,1	2,4

Un deuxième mois de hausse pour les annonces d'offre d'emploi

En juin, l'indice d'offre d'emploi a augmenté de 1 %, pour s'établir à 89, principalement grâce à l'Ontario, au Québec et aux provinces des Prairies. Après avoir chuté de 15 % entre novembre 1994 et mars 1996, l'indice n'affichait que sa deuxième hausse mensuelle depuis janvier 1995.

L'indice de l'Ontario a enregistré un deuxième gain en autant de mois pour s'établir à 94 (+ 2 %).

Les provinces des Prairies ont connu un quatrième mois d'augmentation de l'indice (+ 1 %), qui a atteint 92. La croissance de 8 % de l'indice de cette région enregistrée durant la première moitié de 1996 est surtout attribuable à l'Alberta (+ 11 %). Le Manitoba et la Saskatchewan ont aussi contribué à cette hausse; le premier trimestre a été marqué par peu de changement, alors qu'une croissance mensuelle continue a été enregistrée durant le deuxième trimestre.

Pour la première fois depuis janvier 1995, l'indice du Québec a augmenté (+ 2 %), pour se fixer à 89.

Dans les deux autres régions du pays, l'indice a affiché des diminutions mensuelles. L'indice des provinces de l'Atlantique a atteint 102 (- 1 %). Après avoir augmenté de 4 % durant les quatre premiers mois de 1996 et avoir enregistré des baisses en mai et juin, l'indice est retourné au même niveau qu'en janvier 1996. Des baisses ont été enregistrées dans toutes les provinces de l'Atlantique à l'exception de Terre-Neuve, où l'indice est demeuré inchangé par rapport à mai.

En Colombie-Britannique, l'indice a diminué de 1 % pour atteindre 65, soit le plus bas niveau enregistré depuis mai 1985.

Données stockées dans CANSIM : matrice 105 (niveaux 8, 9 et 10).

Pour plus de renseignements, communiquez avec Michael Scrim au (613) 951-4090, Division du travail. Télécopieur : (613) 951-4087. Internet : labour@statcan.ca.

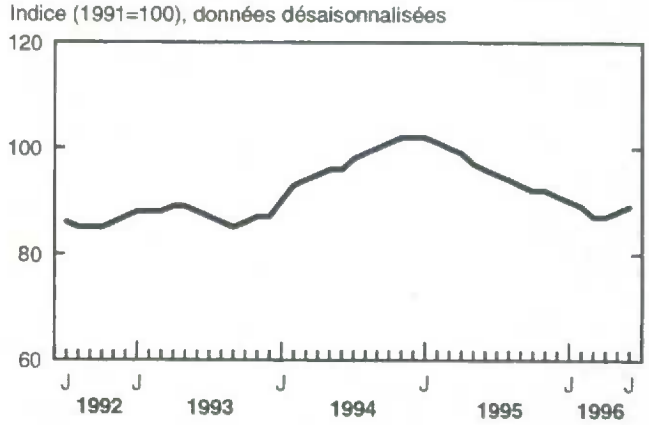
Indice de l'offre d'emploi, juin 1996
(1991 = 100), données désaisonnalisées

	Indice	Variation en %, année précédente	Variation en %, mois précédent
Canada	**89**	**-7**	**1**
Provinces de l'Atlantique	102	0	-1
Québec	89	-13	2
Ontario	94	-9	2
Provinces des Prairies	92	6	1
Colombie-Britannique	65	-13	-1

Note aux lecteurs

L'indice de l'offre d'emploi est basé sur le nombre d'annonces publiées dans 22 journaux de 20 régions métropolitaines. L'indice est un indicateur de l'intention des employeurs d'embaucher des nouveaux travailleurs. Les séries de l'indice de l'offre d'emploi ont été désaisonnalisées et lissées afin de faciliter la comparaison mensuelle.

Indice de l'offre d'emploi



Les Canadiens dépensent moins pour les services à l'étranger

En 1995, pour une deuxième année de suite, les Canadiens ont réduit leurs dépenses nettes à l'étranger pour tous les services (voyages, transports, services commerciaux et services gouvernementaux).

Le déficit pour ces services s'est élevé à 9,4 milliards de dollars, ce qui constitue une baisse de 1,2 milliard de dollars par rapport à 1994. Le déficit est la différence entre ce que les résidents canadiens ont gagné en exportant des services aux étrangers et ce qu'ils ont payé pour importer de tels services. En 1995, le Canada a exporté pour 36,5 milliards de dollars en services (+ 10 %) et importé pour 45,9 milliards de dollars (+ 6 %).

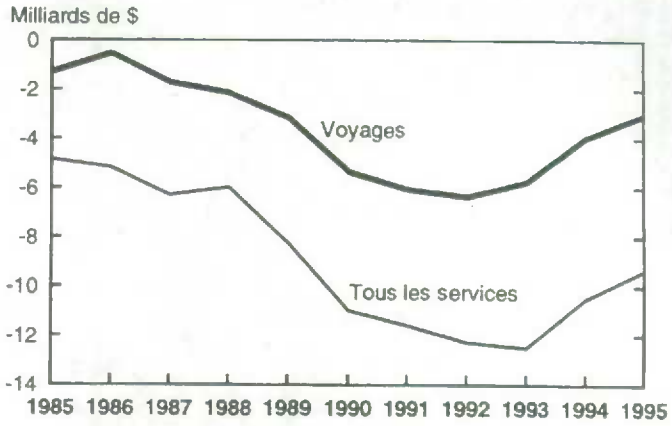
La réduction du déficit de la balance des services a été principalement attribuable à la baisse des paiements nets au titre des voyages. Après avoir culminé à 6,4 milliards de dollars en 1992, le déficit de la balance des services de voyages a diminué graduellement pour s'établir à 3,0 milliards de dollars en 1995. En fait, alors que les voyageurs étrangers ont constamment augmenté leurs dépenses au Canada ces dernières années, les voyageurs canadiens à l'étranger, eux, ont maintenu leurs dépenses. La dépréciation du dollar canadien comparativement à celui des États-Unis a joué un rôle de premier plan dans ce scénario.

Le commerce de services, qui représente quelque 15 % du commerce de biens et de services, tient un rôle important dans les affaires commerciales du Canada avec les autres pays. Contrairement au commerce de biens, où d'importants excédents sont traditionnellement enregistrés, les services engendrent généralement des déficits.

En 1995, les entreprises canadiennes ont dépensé à l'étranger 5,1 milliards de dollars de plus qu'elles en ont gagné, pour une gamme de services commerciaux. Il s'agit d'une somme légèrement inférieure au déficit record enregistré en 1994. Les achats à l'étranger se sont élevés à 18,0 milliards de dollars et les ventes, à 12,9 milliards de dollars. Dans l'ensemble, le déficit de la balance des services du Canada avec les pays de l'Union européenne a diminué légèrement, mais il a augmenté avec les États-Unis et avec certains autres pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Le commerce de services commerciaux du Canada présente certaines caractéristiques significatives :

- Le volume des opérations avec des sociétés étrangères affiliées représente 55 % des importations et 40 % des exportations de services commerciaux.

Déficit total au titre des services et des voyages



- Les sociétés canadiennes contrôlées par des intérêts étrangers font affaire d'abord avec leur société mère à l'étranger, tandis que les sociétés sous contrôle canadien transigent avec des parties étrangères sans lien de dépendance.
- Six catégories de services commerciaux ont enregistré un taux de croissance supérieure à celui de l'ensemble de ces services (10 % annuellement, de 1989 à 1994) : les services informatiques et de l'information, les redevances, les services financiers autres que les services d'assurance, les services d'architecture et de génie et les services techniques, l'assurance et les commissions sur opérations non financières.
- Bien que les services commerciaux aient surtout été échangés par les sociétés oeuvrant dans le secteur des services, la valeur de ces services échangés par d'autres branches a tout de même représenté une valeur très élevée.

Pour plus de renseignements, commandez ***Transactions internationales de services du Canada, 1994 et 1995*** *(numéro 67-203-XPB au catalogue, 35 $), qui est maintenant en vente, ou communiquez avec Hugh Henderson au (613) 951-9049, Division de la balance des paiements.*

Baisse de l'emploi, des salaires et des traitements dans le secteur public

Les effectifs du secteur public ont baissé pour une troisième année consécutive en 1995 (- 46 000 employés ou - 1,8 %). Presque la moitié de la baisse a été enregistrée dans l'emploi de l'administration publique fédérale (- 5,8 %), qui a régressé pour une quatrième année. Les deux tiers des diminutions de cette année étaient concentrées dans les ministères de la Défense nationale, du Développement des ressources humaines, des Travaux publics et Services gouvernementaux, des Transports et de l'Environnement.

L'emploi dans les administrations publiques provinciales et territoriales a aussi chuté (- 1,5 %) pour une quatrième année consécutive. Les provinces de l'Alberta, de l'Ontario, du Québec et de la Nouvelle-Écosse ont rapporté les plus importantes diminutions en pourcentage, tandis que la Colombie-Britannique, Terre-Neuve et le Nouveau-Brunswick ont affiché des augmentations.

Entre le sommet de 1992 et 1995, l'emploi dans le secteur public a cumulé des pertes de 110 000 emplois. Au cours de cette période, les diminutions se sont concentrées dans les trois composantes du secteur public. L'emploi dans l'administration publique fédérale a baissé approximativement de 42 000 (- 10,1 %); dans les administrations publiques provinciales et territoriales, de 48 000 (- 4,6 %); dans les entreprises publiques provinciales et territoriales, d'environ 21 000 (- 14,3 %). Par ailleurs, l'emploi dans les entreprises publiques locales a diminué de 4,4 % depuis 1992, alors que l'administration publique locale et les entreprise publiques fédérales ont montré peu de changement.

Les salaires et les traitements du secteur public ont régressé de presque 1 milliard de dollars en 1995 (- 1,0 %), après une diminution peu significative en 1994. Le fléchissement des salaires et des traitements n'a pas été aussi rapide que les réductions dans le nombre d'employés, en raison des indemnités de départ et des propositions de mise à la retraite avec prime.

Les salaires et les traitements ont chuté de 400 millions de dollars (- 2,4 %) dans l'administration publique fédérale, de 400 millions de dollars également (- 1,2 %) dans les administrations publiques provinciales et territoriales et de 100 millions de dollars dans les entreprises publiques provinciales et territoriales.

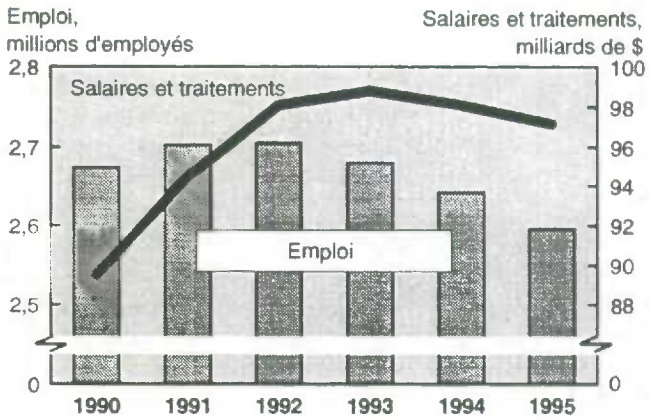
Données stockées dans CANSIM: matrices 2720, 2860 et 2862 à 2864.

*Pour plus de renseignements, commandez l'édition de 1995 d'**Emploi et salaires et traitements dans le secteur public** (numéro 72-209-XPB au catalogue, 42 $), qui paraîtra à l'automne, ou communiquez avec Ferhana Ansari au (613) 951-1843, Division des institutions publiques.*

Note aux lecteurs

L'univers du secteur public est composé de deux branches principales : les administrations publiques et les entreprises publiques. La branche des administrations publiques comprend les trois niveaux d'administration (fédéral, provincial ou territorial et local). Les entreprises publiques sont des organismes à vocation commerciale. Elles sont comparables aux entreprises du secteur privé, si ce n'est qu'elles sont placées sous la tutelle d'une administration publique.

Emploi et salaires et traitements dans le secteur public

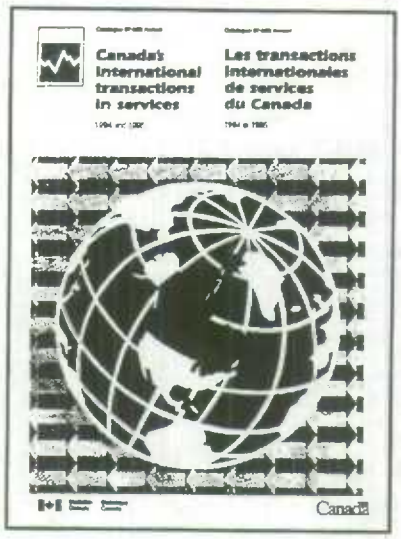


Emploi et salaire et traitements dans le secteur public, 1995

	Emploi		Salaires et traitements	
	Nombre d'employés	1994-1995 variation en %	Millions de $	1994-1995 variation en %
Secteur public	**2 595 498**	**-1,8**	**97 137**	**-1,0**
Administrations publiques	2 275 133	-1,6	83 489	-1,0
Fédérales	371 015	-5,8	16 185	-2,4
Provinciales et territoriales	1 004 721	-1,5	33 897	-1,2
Locales	899 397	0,2	33 407	0,0
Entreprises publiques	320 365	-3,1	13 648	-1,0
Fédérales	144 115	-3,5	5 547	-0,5
Provinciales et territoriales	125 826	-3,0	5 871	-1,7
Locales	50 425	-2,1	2 230	-0,1

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total.

Nouveautés de Statistique Canada



Transactions internationales de services du Canada

1994 et 1995

Les services constituent un élément important pour déterminer la performance commerciale du Canada au niveau international. Cette publication fournit les détails les plus récents sur les exportations et les importations canadiennes des services (qui ont atteint de nouveaux sommets en 1995, soit 37 milliards de dollars et 46 milliards de dollars respectivement).

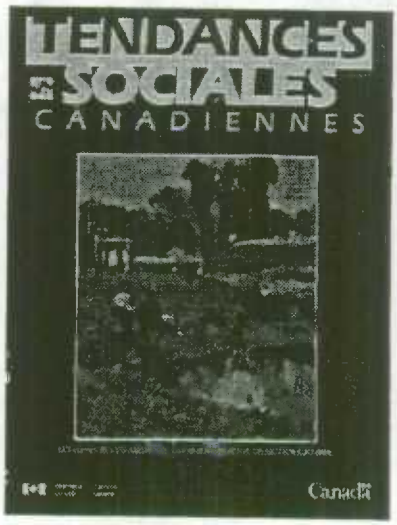
Certaines données portent sur des postes nouveaux, par exemple les dépenses associées aux études postsecondaires. Également, les services sont maintenant regroupés par catégories qui ont été convenues récemment au niveau international dans le but de faciliter les comparaisons entre les pays.

Les personnes qui travaillent dans les domaines de l'élaboration de politiques, de la recherche et de la planification trouveront là une source documentaire absolument unique sur les opérations transfrontalières de services. On y trouve des tableaux chronologiques portant entre autres sur les voyages et les transports, une foule de détails complémentaires sur les services commerciaux, de même que des analyses, des définitions et des sources de données.

La publication ***Transactions internationales de services du Canada, 1994 et 1995*** *(numéro 67-203-XPB au catalogue, 35 $) est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Hugh Henderson au (613) 951-9049, Division de la balance des paiements.*

Tendances sociales canadiennes

Été 1996



Le numéro d'été 1996 de *Tendances sociales canadiennes* présente les articles suivants : «Quinze années de sida au Canada», «Causes de décès : différences entre les sexes», «Les élèves étrangers au Canada», «La population active du secteur culturel au Canada» et «La vie en condominium».

Chaque trimestre, des données provenant de diverses sources sont regroupées dans *Tendances sociales canadiennes* afin de cerner les nouvelles tendances et questions sociales. La publication présente aussi les indicateurs sociaux les plus récents ainsi que des renseignements sur les produits et services de Statistique Canada. Ce numéro marque le dixième anniversaire de cette publication.

Le numéro d'été 1996 de ***Tendances sociales canadiennes*** *(numéro 11-008-XPF au catalogue, 10 $ / 34 $) est maintenant en vente. Pour plus de renseignements, communiquez avec Cynthia Silver au (613) 951-2556, Division des statistiques sociales, du logement et des familles.*

Il est possible de commander *Infomat* ou l'une ou l'autre des publications précitées par téléphone.

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	**1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez:	**(613) 951-7277**
Ou envoyez votre commande par télécopieur:	**(613) 951-1584**

Pour commander par la poste, écrivez à : Ventes et services, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada/Publications. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS.

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent toute une gamme de produits et services.

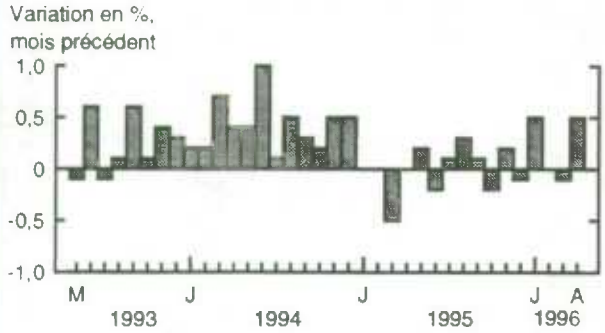
Pour trouver le centre le plus près, consultez les pages bleues de l'annuaire téléphonique sous «Statistique Canada».

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Changement d'adresse : Ayez en main votre numéro de compte et composez l'un des numéros ci-dessus.

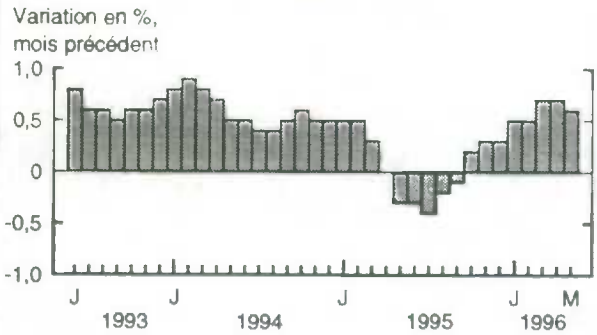
Tendances actuelles

Produit intérieur brut



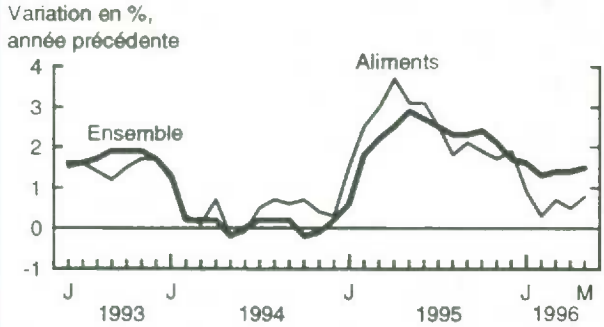
Le Produit intérieur brut au coût des facteurs a augmenté de 0,5 % en avril.

Indice composite



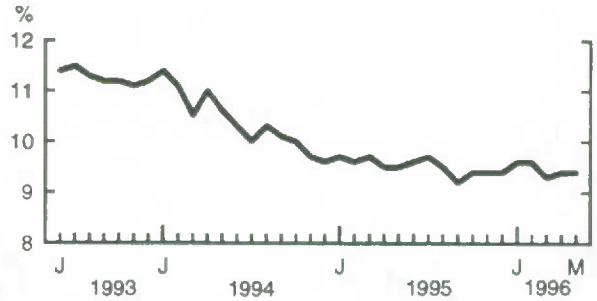
L'indice composite s'est accru de 0,6 % entre avril et mai.

Indice des prix à la consommation



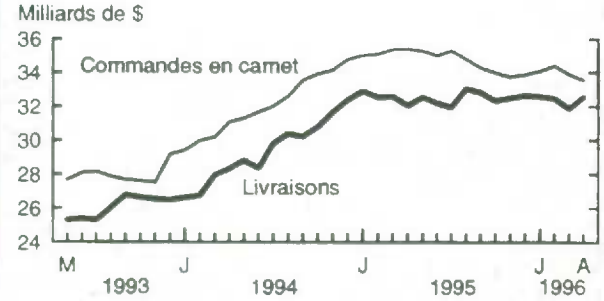
Les consommateurs ont versé 1,5 % de plus à l'achat de biens et services en mai dernier en comparaison de l'année précédente. Le prix des aliments s'est accru de 0,8 %.

Taux de chômage



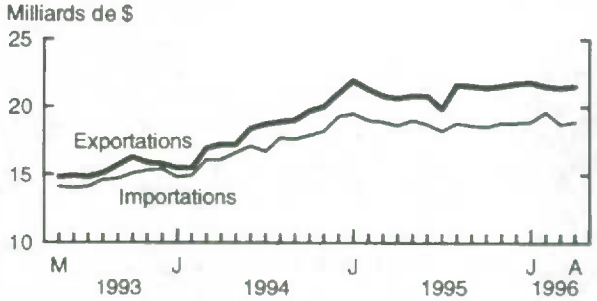
En mai, le taux de chômage est demeuré inchangé à 9,4 %.

Fabrication



La valeur des livraisons des fabricants a augmenté de 2,2 % en avril pour se chiffrer à 32,5 milliards de dollars. La valeur des commandes en carnet a chuté de 1,0 % et se chiffre à 33,6 milliards de dollars.

Commerce des marchandises



En avril, la valeur des exportations de marchandises a augmenté de 0,8 % et s'est chiffrée à 21,5 milliards de dollars. La valeur des importations a augmenté de 1,0 % pour atteindre 18,9 milliards de dollars.

Note : *Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception de l'Indice des prix à la consommation.*

Dernières statistiques mensuelles

	Période	Niveau	Variation (période précédente)	Variation annuelle
GÉNÉRAL				
Produit intérieur brut (milliards de $ de 1986)	avril	548,1	0,5 %	1,3 %
Indice composite (1981 = 100)	mai	177,8	0,6 %	2,7 %
Bénéfices d'exploitation des entreprises (milliards de $)	1er trim.	21,6	-7,5 %	-7,2 %
Taux d'utilisation de la capacité (%)	1er trim.	82,8	-0,1 †	-3,0 †
DEMANDE INTÉRIEURE				
Ventes au détail (milliards de $)	avril	17,8	0,0 %	2,2 %
Ventes de véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)	avril	89,8	-6,5 %	1,2 %
EMPLOI				
Personnes occupées (millions)	mai	13,7	-0,1 %	1,4%
Taux de chômage (%)	mai	9,4	0,0 †	-0,1 †
Taux d'activité (%)	mai	64,8	-0,1 †	-0,1 †
Revenu du travail (milliards de $)	mars	35,2	-1,0 %	2,2 %
Rémunération hebdomadaire moyenne ($)	avril	575,48	-0,2 %	1,3 %
COMMERCE INTERNATIONAL				
Exportations de marchandises (milliards de $)	avril	21,5	0,8 %	4,4 %
Importations de marchandises (milliards de $)	avril	18,9	1,0 %	1,6 %
Balance commerciale (tous les chiffres sont en milliards de $)	avril	2,6	0,0	0,6
FABRICATION				
Livraisons (milliards de $)	avril	32,5	2,2 %	1,6 %
Nouvelles commandes (milliards de $)	avril	32,2	2,7 %	0,4 %
Commandes en carnet (milliards de $)	avril	33,6	-1,0 %	-5,3 %
Ratio des stocks aux livraisons	avril	1,40	- 0,03	0,03
PRIX				
Indice des prix à la consommation (1986 = 100)	mai	135,7	0,3 %	1,5 %
Indice des prix des produits industriels (1986 = 100)	mai	129,5	0,5 %	0,9 %
Indice des prix des matières brutes (1986 = 100)	mai	137,9	-0,9 %	3,4 %
Indice des prix des logements neufs (1986 = 100)	avril	131,6	-0,5 %	-2,7 %

Note : *Tous les chiffres sont désaisonnalisés à l'exception des indices de prix.*
** Nouveau cette semaine.*
† Points de pourcentage.

Infomat
Bulletin hebdomadaire

Publié par la Division des communications de Statistique Canada.
Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, Ottawa (Ontario), K1A 0T6.

Rédactrice: Andrée Hébert (613) 951-1189
Chef de la Diffusion officielle: Jacques Lefebvre (613) 951-1088

Numéro 11-002F au catalogue. Prix: Canada: 4 $ l'exemplaire, 140 $ par année; États-Unis: 5 $ US l'exemplaire, 168 $ US par année; Autres pays: 5 $ US l'exemplaire, 196 $ US par année. Aux clients canadiens: veuillez ajouter 7 % de TPS.

Abonnements: envoyer un mandat postal ou un chèque à l'ordre du Receveur général du Canada/Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou commander par téléphone. Au Canada et aux États-Unis, composer le 1 800 267-6677. Dans tout autre pays, composer (613) 951-7277.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.
© Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.

Publications parues du 28 juin au 4 juillet 1996

Division/Titre de la publication	Période	Numéro au catalogue	Prix: Numéro/Abonnement Canada ($ CAN)	États-Unis	Autres pays
				$ US	
AGRICULTURE					
Production de fruits et légumes	certaines années	22-003SXPB	30/60	36/72	42/84
Série de rapports sur les grandes cultures, n° 4 : Estimations provisoires de la superficie des grandes cultures, Canada	1996	22-002-XPB	15/85	18/102	21/119
BALANCE DES PAIEMENTS					
Les transactions internationales de services du Canada	1994 et 1995	67-203-XPB	35	42	49
CENTRE CANADIEN DE LA STATISTIQUE JURIDIQUE					
Juristat – Les services correctionnels communautaires pour adultes au Canada	1994-1995	85-002-XPB	10/90	12/108	14/126
Juristat – Les services correctionnels pour adultes au Canada : Faits saillants	1994-1995	85-002-XPB	10/90	12/108	14/126
COMMERCE INTERNATIONAL					
Importations par marchandise					
Version microfiche	avril 1996	65-007-XMB	35/350	42/420	49/490
Version papier	avril 1996	65-007-XPB	75/750	90/900	105/1 050
COMPTES NATIONAUX ET ENVIRONNEMENT					
Indicateurs nationaux du tourisme, estimations trimestrielles	1er trim. 1995-1er trim. 1996	13-009-XPB	21/70	21/70	21/70
Indicateurs nationaux du tourisme, estimations historiques	1986-1995	13-220-XPB	44	44	44
INDUSTRIE					
Commerce de détail	avril 1996	63-005-XPB	20/200	24/240	28/280
Fil d'acier et certains produits de fil métallique	avril 1996	41-006-XPB	6/60	8/72	9/84
Papier-toiture asphalté	mai 1996	45-001-XPB	6/60	8/72	9/84
Production de pétrole brut et de gaz naturel	mars 1996	26-006-XPB	18/180	22/216	26/252
Services de gaz	mars 1996	55-002-XPB	16/160	20/200	23/230
Statistiques de l'énergie électrique	avril 1996	57-001-XPB	11/110	14/132	16/154
Statistiques du charbon et du coke	avril 1996	45-002-XPB	11/110	14/132	16/154
MÉTHODES D'ENQUÊTES-MÉNAGES					
Techniques d'enquête		12-001-XPB	45	50	55
PRIX					
Prix à la consommation et indices des prix	1er trim. 1996	62-010-XPB	24/80	29/96	34/112
Statistiques des prix de la construction	1er trim. 1996	62-007-XPB	23/76	28/92	33/107
STATISTIQUES SOCIALES, DU LOGEMENT ET DES FAMILLES					
Tendances sociales canadiennes	été 1996	11-008-XPF	10/34	13/41	15/48
STATISTIQUES SUR LA SANTÉ					
Causes de décès	1994	84-208-XPB	60	72	84
La statistique hospitalière : Rapport annuel préliminaire					
Version microfiche	1994-1995	83-241-XMB	25	30	35
Version papier	1994-1995	83-241-XPB	30	36	42
Naissances et décès					
Version microfiche	1994	84-210-XMB	25	30	35
Version papier	1994	84-210-XPB	35	42	49
TRANSPORTS					
Bulletin de service du Centre des statistiques de l'aviation	certaines années	51-004-XPB	11/105	13/126	15/147
Statistiques de l'exploitation ferroviaire	décembre 1995	52-003-XPB	12/120	15/144	17/168

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA
1010217172